

Rapport sur les prix des services d'ingénierie conseil

CONFIDENTIEL une fois rempli.

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

If you prefer to receive this questionnaire in English, please contact the resource person below.

Veillez corriger, si nécessaire, les renseignements préimprimés en utilisant les cases ci-dessous:

Raison sociale	
Nom commercial	
À l'attention de	
Adresse	
Ville	
Province / État	Code Postal
Pays	

Objet de l'enquête

Cette enquête recueille des renseignements financiers ainsi que des données sur les salaires qui sont utilisés pour produire des indices de prix. Ces indices servent à mesurer la variation des prix des services d'ingénierie. Les entreprises utilisent ces indices pour évaluer leur rendement, suivre l'évolution des coûts et indexer les contrats de longue durée. Statistique Canada les utilise pour mieux mesurer le volume d'activité dans le secteur de l'ingénierie. Les résultats de l'enquête sont diffusés dans la publication intitulée *Statistiques des prix de la construction* (No. 62-007 au cat.) au site Internet de SC (www.statcan.gc.ca).

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la loi. Les dispositions de confidentialité de la *Loi sur la statistique* ne sont pas touchées par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi. Ainsi, par exemple, l'Agence du revenu du Canada ne peut pas accéder à des données d'enquête identifiables de Statistique Canada. Les données de cette enquête serviront uniquement à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée seulement.

Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Processus de renvoi

Veillez remplir et retourner la questionnaire **dans les 30 jours** **suivant** sa réception à:

Statistique Canada
Division des prix à la production
10ième étage, immeuble Jean-Talon
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Des questions?

Si vous avez besoin d'aide pour remplir ce questionnaire ou si vous ne pouvez le retourner dans les délais prévus, n'hésitez pas à communiquer avec:

Analyste du secteur de génie-conseil
Téléphone: (613) 951-3366
E-mail: sppi.coneng.ipps@statcan.gc.ca

A. Période de déclaration

Veillez déclarer les renseignements pour votre exercice financier terminé entre le 1er janvier et le 31 décembre pour les années xxxx & xxxx.

Cette déclaration porte sur une période de: Nbre de mois se terminant le: MM DD

B. Activité commerciale principale

Au cours de l'exercice financier mentionné, les ventes de services d'ingénierie ont-elles été la principale source de recettes d'exploitation de votre compagnie?

B.1 **Si oui, continuez à Section C.**

B.2 **Si non, commentez et décrivez-y la nature des activités commerciales principales de votre compagnie et retournez le questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe.**

C. Instructions pour les ÉTAPES 1, 2, 3

Pour l'exercice financier mentionné, veuillez déclarer vos recettes, vos dépenses et vos variations salariales liées à des projets dans le tableau approprié à la page 3.

Emplacement des locaux: Veuillez indiquer les activités contractées ou principalement effectuées à l'emplacement des tous locaux désignés au Canada, et non pas l'emplacement du projet, sauf pour les clients étrangers.

Pour les clients étrangers: La dernière catégorie « Étranger » comprend TOUS LES TYPES de projets entrepris par la compagnie pour des clients étrangers.

Type de projet d'ingénierie: Veuillez déclarer les activités en fonction du type de projet d'ingénierie. Reportez-vous au Guide de référence des spécialisations en ingénierie à la Section E.

D. Définitions pour les ÉTAPES 1, 2, 3:

Définitions pour l'ÉTAPE 1: Recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie conseil

Recettes d'exploitation (en dollars canadiens) provenant des services d'ingénierie conseil

Inclure:

- Les honoraires imputées aux clients pour les employés et les travailleurs contractuels pour leur travail dans le cadre de contrats de services d'ingénierie-conseil.
- Les autres frais (coûts + marge commerciale) recouverts auprès des clients (par ex. déplacement et logement, autres services obtenus en sous-traitance), dans le cadre de contrats de services d'ingénierie-conseil.

Exclure:

- Les recettes des filiales et des succursales à l'étranger.
- La TPS et toutes les autres taxes perçues pour le compte d'un organisme gouvernemental.

Définitions pour l'ÉTAPE 2: Dépenses au liées au projet engagées lors de l'exécution de projets d'ingénierie

Recettes d'exploitation (en dollars canadiens) provenant des services d'ingénierie conseil

Inclure:

- Les dépenses directes liées aux projets, remboursées ou non par les clients.

Exclure:

- Tous les frais généraux (p. ex. Salaires et avantages sociaux non facturables du personnel administratif, les frais d'occupation des immeubles et l'achat de services tels que les services juridiques et comptables).
- La TPS remboursée par un organisme gouvernemental.

Définitions pour l'ÉTAPE 3: Moyenne des variations annuelles (en %) des salaires et des taux de rémunération par marché

Moyenne des variations annuelles (en %) des salaires et des taux de rémunération par marché.

Inclure:

- Veuillez indiquer la moyenne annuelle de variation d'ensemble en pourcentage (+, -, 0) des salaires et traitements versés aux employés et travailleurs contractuels dont le temps est facturé pour les projets d'ingénierie.

Exclure:

- Veuillez exclure les variations des traitements et les salaires versés au personnel général et administratif.

Exemple: Votre compagnie compte 3 employés dont les heures de travail ont été imputées à ces projets d'ingénierie. Deux de ces employés ont eu des augmentations annuelles de 1% et de 5%. Le troisième employé n'a pas bénéficié d'une augmentation. (0%).

La somme des trois variations des taux de rémunération (1% + 5% + 0%) est 6.0%.

En divisant 6% par le nombre d'employés (6% / 3 employés), vous obtenez la moyenne des variations annuelles (en %) des taux de rémunération, qui est de 2.0%.

Pour votre exercice financier terminé dans l'année:

Catégorie de projet d'ingénierie	Code	ÉTAPE 1	ÉTAPE 2
		Recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie conseil	Dépenses au liées au projet engagées lors de l'exécution de projets d'ingénierie.
Note: La dernière catégorie intitulée "Étranger" comprend tous les projets entrepris par la compagnie pour des clients de l'étranger.			
Bâtiments	21	\$	\$
Transports	34	\$	\$
Services municipaux	56	\$	\$
Services environnementaux	7	\$	\$
Mines, métallurgie et industrie de première transformation	8	\$	\$
Pâtes et papiers	9	\$	\$
Huile, pétrole et gaz naturel	10	\$	\$
Production et transport d'énergie électrique	11	\$	\$
Autres projets industriels	12	\$	\$
Autres projets d'ingénierie	13	\$	\$
Étranger	70	\$	\$
Total		\$	
Veuillez calculer la moyenne des variations annuelles (+, -, 0) en pourcentage des salaires et des taux de rémunération des employés et des travailleurs à contrat dont les heures de travail ont été imputées aux projets d'ingénierie pour chacun des marches qui vous concernant.		ÉTAPE 3	
		%	
		Veuillez exclure les variations des traitements et les salaires versés au personnel général et administratif.	

Pour information seulement

E. Guide de référence des spécialisations en ingénierie

21. Bâtiments	Génie des structures, génie mécanique et électrique pour la construction, la réparation ou la rénovation de bâtiments commerciaux, publics, institutionnels et résidentiels; science du bâtiment.
34. Transports	Construction ou réparation de structures pour le transport aérien, ferroviaire, maritime et routier; études et planification relatives aux transports.
56. Services municipaux	Approvisionnement en eau, traitement des eaux et contrôle des eaux pluviales; épuration des eaux usées, élimination des déchets; planification et développement urbains / régionaux; construction d'installations municipales (équipement collectifs, éclairage, stationnement, etc.).
7. Services environnementaux	Surveillance de l'environnement et études d'évaluation des impacts; élaboration de normes pour la protection de l'environnement; lutte contre la pollution et gestion des déchets toxiques et dangereux; météorologie; océanographie; génie du pergélisol.
8. Mines, métallurgie et industrie transformation des métaux	Exploration, extraction et traitement des minerais métallique et non métallique
9. Pâtes et papier	Aménagement forestier; extraction et transformation des ressources forestières
10. Huile, pétrole, et gaz naturel	Exploration, extraction, transformation et distribution des ressources d'huile et de gaz
11. Production et transport d'énergie électrique	Production et transport d'énergie électrique; études sur la consommation ou l'économie d'énergie et sur l'utilisation d'autres sources d'énergie
12. Autres projets industriels	Construction, rénovation ou réparation d'usines et de bâtiments industriels; mise au point de procédés de fabrication et de produits; communications, technologie informatique, électronique et manutention des matériaux
13. Autres projets d'ingénierie	Tous les autres projets d'ingénierie non inclus dans les catégories précédentes. Par exemple, l'agriculture, et le développement rural, la pêche, la construction navale, le génie aérospatial, l'arpentage, la géologie, la géophysique et la technologie de la construction
70. Étranger	Tous les projets entrepris par vos bureaux canadiens pour des clients de l'étranger

F. Commentaires (Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez joindre une feuille détachée.)

Nous vous invitons à nous aider à améliorer notre enquête sur les prix des services d'ingénierie-conseil. Nous vous serions reconnaissants de nous faire part de vos commentaires sur points qui suivent:

- Contenu du questionnaire
- Compréhension des questions (p. ex. à l'aide des définitions, des exemples, des directives)
- Utilisation de la terminologie propre au domaine
- Ordre et enchaînement des questions
- Date de réception du questionnaire et délai accordé pour y répondre

--	--

G. Attestation (J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance complets et exacts.)

Signature de la personne autorisée	Rempli le		
Nom de la personne à joindre pour obtenir des renseignements supplémentaires (en lettre moulées s.v.p.)			
Prénom	Nom de famille		
Titre			
No. de téléphone	Poste	No. de télécopieur	Courriel

Mois de déclaration

Veillez indiquer le mois au cours duquel nous devrions vous poster le questionnaire l'année prochaine.

Mois

Combien de temps avez-vous mis à recueillir et à entrer les renseignements demandés dans ce questionnaire?

Heures

Veillez retourner le questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe.
N'oubliez pas de conserver une copie du questionnaire rempli pour vos dossiers.



Merci de votre collaboration